***11.08.22 Вторник 19:00 рм***

**Да будете** сынами Отца вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему восходить над злыми и добрыми и посылает дождь на праведных и неправедных. Итак, будьте совершенны, как совершен Отец ваш Небесный (Мф.5:45,48).

***So that you may be sons of your Father who is in heaven. For he makes his sun rise on the evil and on the good, and sends rain on the just and on the unjust. You therefore must be perfect, as your heavenly Father is perfect.***

***(Matthew 5:45,48).***

***Призванные к совершенству*.**

***Called to perfection.***

Эта обетованная заповедь – является наследием святых, всех времён и поколений, и **адресована эта заповедь Христом, сугубо Своим ученикам**. А посему, люди, не признающие над собою власти человека, посланного Богом, к наследию этой заповеди, никакого отношения не имеют, и не могут иметь.

***This promised commandment is the inheritance of saints of all times and generations, and it is addressed by Christ to His disciples. And therefore, people who do not acknowledge over themselves the authority of the person sent by God, have no relation whatsoever to this commandment.***

Путь ведущий нас к совершенству, был представлен нам пастором Аркадием в образе пути, ведущего нас к Богу, как к своему Жениху, в событии образа пути Ревекки к Исааку.

***The path that leads us to perfection was presented to us by pastor Arkady in the image of the path that leads us to God, as to our Bridegroom, in the event of the image of Rebecca’s path to Isaac.***

Мы, обратились к исследованию признаков, представленные в невесте Агнца, которую представляет Ревека, в достоинстве лилии долин, на которую мы призываемся смотреть очами веры или, очами сердца, чтобы сформировать себя в образ совершенства, присущего нашему Небесному Отцу.

***And we began to look at the signs presented in the bride of the Lamb (whom Rebecca represents in the virtue of a lily of the valley) that we are called to look upon with the eyes of our heart or eyes of our faith so that we could form ourselves into an image of perfection inherent to our Heavenly Father.***

И, для этой цели – Ревекка оставила свой народ; свой дом; и, свою прежнюю жизнь, чтобы последовать к своему жениху Исааку за Елиезером, домоправителем дома Авраамова.

***And for this purpose – she left her nation; her household; and her former life to follow Eliezar to Isaac, her groom.***

Елиезер, представлен в Писании, прообразом Святого Духа, сошедшего на учеников Господа, в день празднования Пятидесятницы, чтобы привести это **малое стадо**, к совершенству во Христе Иисусе. Его имя означает – **Бог помощь**.

***Eliezar is presented in Scripture as an image of the Holy Spirit that came down on the disciples of the Lord on the day of the Pentecost to bring the small flock to perfection in Christ Jesus. His name means – God is help.***

В нашем случае, празднование праздника Пятидесятницы – это, не определённый день, а **определённое состояние сердца**, в котором мы принимаем Святого Духа, не как высокочтимого Гостя, а как Господа и Господина своей жизни, что позволит нам, привязать себя к Святому Духу, на условиях, установленных Писанием, чтобы быть водимыми Святым Духом.

***We have noted that in our case, celebrating the feast of the Pentecost – is accepting the Holy Spirit in our heart as the Lord and Ruler of our life. In this acceptance, we are called to bind ourselves to the Holy Spirit on the conditions that are set in place in Scripture, so that we could be led by the Holy Spirit.***

Ибо все, водимые Духом Божиим, суть сыны Божии (Рим.8:14).

***For as many as are led by the Spirit of God, these are sons of God. (Romans 8:14).***

Именно, при крещении Святым Духом, мы получаем уникальную и судьбоносную возможность:

***We have noted that when we are baptized in the Holy Spirit, we receive a unique and fateful opportunity.***

**Либо** – принять Святого Духа, в качестве Господина нашей жизни, чтобы получить от Него и, в Нём силу, произвести полное и тотальное разделение или размежевание, с нашим народом; с нашим домом; и, с нашими растлевающими желаниями,

***Either – to accept the Holy Spirit as a Ruler in our life in order to receive power from Him and in Him to create total and complete separation from our nation; our household; and our corrupt desires,***

Чтобы затем, в Святом Духе и, через Святого Духа, приносить Богу плод правды, в предмете благочестивой жизни, несущей в себе силу воскресения Христова.

***So that in the Holy Spirit and through the Holy Spirit we could bring God fruit of rightness in the subject of a godly life, carrying within it the resurrection of Christ.***

**Либо** – принять Святого Духа, в качестве дорогого Гостя и, продолжать остаться в зависимости от своего народа; от своего дома; и, от своих растлевающих желаний.

***Or – to accept the Holy Spirit as a valued Guest and continue to remain dependent on our nation; our household; and our corrupt desires.***

Человек, не **наученный**, как принять Святого Духа, как Господина своей жизни – никогда не сможет привязать себя к Святому Духу. А, следовательно – никогда, не сможет водиться Святым Духом или же, последовать за Ним, к совершенству во Христе Иисусе. В силу чего, утратит своё сыновство, выраженное в спасении.

***A person who is not taught how to accept the Holy Spirit as the Ruler of his life – can never bind himself to the Holy Spirit. And consequently, he can never be led by the Holy Spirit. Because of this, he will lose his title as son, that is expressed in salvation.***

Можно говорить на иных языках и, не иметь недостатка ни в каком даровании. И, в то же самое время, оставаться человеком душевным, не имеющим Духа. В силу чего, противиться всему, что исходит от Духа Божия.

***It is possible to speak in foreign tongues and to not lack any gifts. And at the same time, remain carnal and lack the spirit. And to go against everything that comes from the Spirit of God.***

*В последнее время появятся ругатели, поступающие по своим нечестивым похотям. Это люди, отделяющие себя от единства веры, душевные, не имеющие духа. А вы, возлюбленные, назидая себя на святейшей вере вашей, молясь Духом Святым, сохраняйте себя в любви Божией, ожидая милости от Господа нашего Иисуса Христа, для вечной жизни . (Иуд.1:18-21).*

***how they told you that there would be mockers in the last time who would walk according to their own ungodly lusts. These are sensual persons, who cause divisions, not having the Spirit. But you, beloved, building yourselves up on your most holy faith, praying in the Holy Spirit, keep yourselves in the love of God, looking for the mercy of our Lord Jesus Christ unto eternal life. (Jude 1:18-21).***

А посему, говорение на иных языках и упражнение даров духовных – это духовное переживание, но оно, не призвано делать нас духовными, и изменять наш характер, унаследованный от суетной жизни отцов, в характер Христов.

***Speaking in tongues and practicing gifts of the spirit is a spiritual experience but it does not make us holy and does not change the character that we inherited from the vain life of our forefathers into the character of Christ.***

Изменять наш характер, в характер Христов – предназначена истина о кресте Христовом, содержащаяся в учении Иисуса Христа, пришедшего во плоти, призванная отделить нас, от нашего народа; нашего дома; и, нашей душевной жизни.

***To change our character to the character of Christ – we need truth about the cross of Christ that is contained in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh, called to separate us from our nation; our household; and our carnal life***

Вне соработы нашего креста, с крестом Христовым, вся наша религиозная деятельность, в формате нашей добродетели и, так называемой «нашей Евангелизацией» рассматривается Писанием – беззаконием, за которое человек, будет брошен во тьму внешнюю, где будет плачь и скрежет зубов.

***Without the collaboration of our cross with the cross of Christ, all of our religious works in the format of virtue and our so-called Evangelism is viewed by Scripture as lawlessness, for which a person will be thrown into darkness where there will be weeping and gnashing of teeth.***

По каким признакам, нам следует определять, что наш крест, соработает с крестом Христовым, а не с его подлогом?

***By what signs should we define that our cross collaborated with the cross of Christ, and not a forgery?***

И, такими признаками, в нашем сердце, – призваны являться плоды воскресения, в плодах дерева жизни, двенадцать раз приносящего плоды правды, дающими на каждый месяц плод свой, обуславливающий в нас в нашем сердце, порядок Царства Небесного.

***And these signs in our heart are called to be the fruits of resurrection in the fruits of the tree of life, bringing the fruit of righteousness twelve times, giving us fruit each month, which yields the Kingdom of Heaven in our heart.***

Ключом же, открывающим путь к древу жизни – представлен образ двенадцати жемчужных ворот, которые выражают наше пребывание со Христом, в Его напастях.

***The key that opens the path to the tree of life – is presented in the image of twelve pearly gates which express our dwelling with Christ in His trials.***

Но вы пребыли со Мною в напастях Моих, и Я завещаваю вам, как завещал Мне Отец Мой, Царство, да ядите и пиете за трапезою Моею в Царстве Моем, и сядете на престолах судить двенадцать колен Израилевых (Лк.22:28-30).

***"But you are those who have continued with Me in My trials. And I bestow upon you a kingdom, just as My Father bestowed one upon Me, that you may eat and drink at My table in My kingdom, and sit on thrones judging the twelve tribes of Israel." (Luke 22:28-30).***

Учитывая, что функции Христа, делегированы Его посланникам, то ключом, открывающим путь к древу жизни – является пребывание в напастях с посланниками Бога.

***Given that the functions of Christ are delegated to His messengers, then the key that opens the path to the tree of life – is dwelling in the trials with the messengers of God.***

А посему, Царство Небесное – выраженное, в наследии жизни вечной, представлено в Едеме нашего сердца, в образе Древа жизни, двенадцать раз приносящего плоды, дающего на каждый месяц плод свой; и листья дерева – для исцеления народов.

***The Kingdom of Heaven – is expressed in inheriting eternal life that is presented in the Tree of life bearing twelve fruits and each tree yielding its fruit every month; and the leaves of the tree – which are for the healing of nations.***

**Двенадцать месяцев священного года**, в которых дерево жизни, давало на каждый месяц плод свой – это плоды воскресения, обусловленные в образах праздников и событий, выпадавших на каждый месяц священного года.

***The twelve months of the sacred year where the tree of life gave it’s fruit each month – are fruits of resurrection that are yielded in the images of the feasts and celebrations that occurred during each month of the sacred year.***

Закон, имел тень будущих благ, а не самый образ вещей (Евр.10:1).

***For the law, having a shadow of the good things to come, and not the very image of the things (Hebrews 10:1).***

Полное определение Царства Небесного, в значение «священного года», содержащего в себе двенадцать месяцев, определяет порядок Царства Небесного.

***On numerous occasions, we have noted that the definition of the Kingdom of Heaven in the meaning “sacred year” containing the twelve months – defines the order of the Kingdom of Heaven.***

А посему, священный год, в котором дерево жизни приносит, в каждый из двенадцати месяцев плод свой, никоим образом, не связан с трёхмерным измерением времени, обыкновенного года, обусловленного двенадцатью месяцами.

***Therefore, the sacred year in which the tree of life brings fruit from each of its twelve months, is not bound to the three dimensions of time of a regular year that contains twelve months.***

На иврите, смысл слова «год» содержит в себе, величие искупления Божия, распростирающегося на всю вечность.

***In hebrew, the meaning of the word “year” contains the greatness of the redemption of God spread for all eternity.***

А посему, священный год, включающий в себя 12 священных месяцев, следует рассматривать в измерении духа, обусловленного четвёртым измерением.

***And so the sacred year containing twelve sacred months should be seen in the dimension of the spirit that is yielded by the fourth dimension.***

В силу такого содержания, образ священного года, представляющий образ Царства Небесного во времени, не только не зависит от времени, но и господствует над ним.

***The meaning of a sacred year which represents the image of the Kingdom of Heaven in time, and does not only depend on time but rules over time.***

Я напомню что мы рассматриваем плод нашего духа, в плоде дерева жизни, нового четвёртого месяца, по имени «Таммуз», который мы призваны принести Богу, чтобы отвечать эталону совершенства, присущего нашему Небесному Отцу.

***I will remind you that we are studying the fruit of our spirit in the fruit of the tree of life of the fourth month, by the name of “Tammuz”, which we are called to bring to God, to answer to the standard of perfection that is inherent to our Heavenly Father.***

В Израиле, в 17 день, четвёртого месяца Таммуза, соблюдался пост в память о разбитии Моисеем скрижалей завета.

***In Israel, on the 17th day of the fourth month Tammuz, a fast was observed in memory of Moses breaking of the tablets of testimony.***

В Израиле, дни поста, считались днями демонстрации печали, в которых человек томил душу свою и, во время молитвы, подстилал под себя рубище и пепел, чтобы показать пред Богом, скорбь и смирение своей души.

***In Israel, the days of the fast were considered a demonstration of sorrow in which a person afflicted his soul. And during prayer, he spread out sackcloth and ashes to demonstrate before God the affliction and humility of his soul.***

Выслушав все слова сии, Ахав разодрал одежды свои, и возложил на тело свое вретище, и постился, и спал во вретище, и ходил печально. И было слово Господне к Илии Фесвитянину,

И сказал Господь: видишь, как смирился предо Мною Ахав? За то, что он смирился предо Мною, Я не наведу бед в его дни; во дни сына его наведу беды на дом его (3.Цар.21:27-29).

***So it was, when Ahab heard those words, that he tore his clothes and put sackcloth on his body, and fasted and lay in sackcloth, and went about mourning. And the word of the LORD came to Elijah the Tishbite, saying, "See how Ahab has humbled himself before Me? Because he has humbled himself before Me, I will not bring the calamity in his days. In the days of his son I will bring the calamity on his house." (1 Kings 21:27-29).***

Однако, через пророка Исаию, Бог показал, что внешняя форма поста, не всегда могла соответствовать внутреннему состоянию человека. И такой дисбаланс, между внутренним состоянием и внешним, оскорблял Бога, и вызывал у Него недовольство.

***However, through the prophet Isaiah, God showed an outward form of fasting that could not always coincide with the inner state of man. And this kind of misbalance between the inner and outer state, offended God and caused discontent in Him.***

Таков ли тот пост, который Я избрал, день, в который томит человек душу свою, когда гнет голову свою, как тростник, и подстилает под себя рубище и пепел? Это ли назовешь постом и днем, угодным Господу? (Ис.58:5).

***Is it a fast that I have chosen, A day for a man to afflict his soul? Is it to bow down his head like a bulrush, And to spread out sackcloth and ashes? Would you call this a fast, And an acceptable day to the LORD? (Isaiah 58:5).***

А посему, Бог – посредством введения в действие закона благодати, намерен был, в корне изменить, содержание и атмосферу поста, с печали, на торжество и радость. Что и предсказал через пророка Захария.

***However, God, in the visions and deeds of His grace, intended to change the root of fasting and turning it from something sorrowful into something festive and joyful.***

И было ко мне слово Господа Саваофа: так говорит Господь Саваоф: **пост четвертого месяца** и пост пятого, и пост седьмого, и пост десятого соделается для дома Иудина радостью и веселым торжеством; только любите истину и мир (Зах.8:18,19).

***Then the word of the LORD of hosts came to me, saying, "Thus says the LORD of hosts: 'The fast of the fourth month, The fast of the fifth, The fast of the seventh, And the fast of the tenth, Shall be joy and gladness and cheerful feasts For the house of Judah. Therefore love truth and peace.' (Zechariah 8:18-19).***

Эту же пророческую истину, для постящихся, Иисус возвёл в закон и учение, для Своих учеников, и их последователей.

***Jesus had transformed this prophetic truth into a law and a teaching for His fasting disciples and their followers.***

Также, когда поститесь, не будьте унылы, как лицемеры, ибо они принимают на себя мрачные лица, чтобы показаться людям постящимися. Истинно говорю вам,

Что они уже получают награду свою. А ты, когда постишься, помажь голову твою и умой лице твое, чтобы явиться постящимся не пред людьми, но пред Отцом твоим, Который втайне; и Отец твой, видящий тайное, воздаст тебе явно (Мф.6:16-18).

***"Moreover, when you fast, do not be like the hypocrites, with a sad countenance. For they disfigure their faces that they may appear to men to be fasting. Assuredly, I say to you, they have their reward.***

***But you, when you fast, anoint your head and wash your face, so that you do not appear to men to be fasting, but to your Father who is in the secret place; and your Father who sees in secret will reward you openly. (Matthew 6:16-18).***

В четвёртом месяце, жители горных областей, приступали к жатве пшеницы. И, начиналось созревание первого винограда, которое совпадало с наступлением летней жары.

***In the fourth month, the inhabitants of mountainous regions, began to harvest wheat. And the maturation of the first grapes began, which coincided with the onset of the summer heat.***

То есть, на практике, всякий праздник, сопровождался каким-либо видом жатвы, а вернее, являлся жатвой какого-либо посева

***Each feast was accompanied by some kind of harvest, or rather, was the harvest of some kind of crop.***

Образ события сорокового дня, в которые исполнялось очищение, которое было ознаменовано, **разбитием скрижалей завета –** это образ истребления учением Христовым, бывшего о нас рукописания, которое было против нас.

***The image of the event of the fortieth day, as the days in which purification was made, which was marked by the breaking of the tablets of testimony – in which was represented an image of the teaching of Jesus Christ destroying the teaching that we had that was against us.***

В Нем вы и обрезаны обрезанием нерукотворенным, совлечением греховного тела плоти, обрезанием Христовым; быв погребены с Ним в крещении, в Нем вы и совоскресли верою в силу Бога, Который воскресил Его из мертвых,

И вас, которые были мертвы во грехах и в необрезании плоти вашей, оживил вместе с Ним, простив нам все грехи, истребив учением бывшее о нас рукописание, которое было против нас,

И Он взял его от среды и пригвоздил ко кресту; отняв силы у начальств и властей, властно подверг их позору, восторжествовав над ними Собою (Кол.2:11-15).

***In Him you were also circumcised with the circumcision made without hands, by putting off the body of the sins of the flesh, by the circumcision of Christ, buried with Him in baptism, in which you also were raised with Him through faith in the working of God, who raised Him from the dead.***

***And you, being dead in your trespasses and the uncircumcision of your flesh, He has made alive together with Him, having forgiven you all trespasses, having wiped out the handwriting of requirements that was against us, which was contrary to us.***

***And He has taken it out of the way, having nailed it to the cross. Having disarmed principalities and powers, He made a public spectacle of them, triumphing over them in it. (Colossians 2:11-15).***

Если человек, не принесёт плод, нового четвёртого месяца, выраженный в разбитых скрижалях завета, что он, во Христе Иисусе законом Моисея, умер для закона Моисея, чтобы в новых скрижалях, жить для Бога и, жить Богом, то он, навсегда утратит своё спасение, которое он получил в формате залога. (не очистит совесть свою)

***If a person does not bring fruit of the new fourth month expressed in the broken tablets of the covenant law, as proof that he, in Christ Jesus, died for the law of Moses so that he could live for God and live by God, then he will lose the salvation which he received in the format of a deposit. (If he doesn’t cleanse his conscience).***

Законом я умер для закона, чтобы жить для Бога. Я сораспялся Христу, и уже не я живу, но живет во мне Христос. А что ныне живу во плоти, то живу верою в Сына Божия, возлюбившего меня и предавшего Себя за меня (Гал.2:19,20).

***For I through the law died to the law that I might live to God. I have been crucified with Christ; it is no longer I who live, but Christ lives in me; and the life which I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave Himself for me. (Galatians 2:19-20).***

В разбитых скрижалях завета, мы узрели результат, происшедший от противоборства между собою, двух славных, великих, могущественных и, тектонических законов.

***In this event, we saw the result of a confrontation in ourselves of two glorious, great, powerful, and tectonic laws.***

Это, закон – дающий силу греху. И, закон – лишающий силы этого греха. Оба закона, сами по себе Божественны, и вместе – представляют, как святую, вечную и, неизменную по своей сути, природу Бога, так и Его святые, добрые и неизменные цели.

***This is: the law that gives power to sin. And the law, that deprives sin of this power. Both laws are individually Divine, and together – represent the holy, eternal, and unchanging nature of God and His saints.***

Однако, прежде чем законом, дающим силу греху, умереть для закона, дающего силу греху, чтобы жить для Бога – необходимо родиться от семени слова истины. Как написано:

***However, before we, with the power of the law that gives power to sin, die for the power of sin so that we could live for God – it is necessary to be born from the seed of the word of truth. As it is written:***

Восхотев, родил Он нас словом истины, чтобы нам быть некоторым начатком Его созданий (Иак.1:18).

***Of His own will He brought us forth by the word of truth, that we might be a kind of firstfruits of His creatures. (James 1:18).***

Только родившись от семени слова истины, мы становимся перед возможностью и необходимостью, законом умереть для закона, чтобы жить для Бога, через сораспятие со Христом.

***Only by being born from the seed of the word of truth, we stand before the opportunity and necessity to die to the law so that we could live for God, through crucifixion with Christ.***

При этом мы отметили, что следует отличать вид оправдания, который мы получаем, в момент рождения от семени слова истины, от другого вида оправдания, который мы призваны получать, как утверждение ранее имеющегося у нас оправдания.

***Based on this we noted that we must distinguish the justification we receive at the moment of our birth from the seed of the word of truth, from the other kind of justification that we are called to receive as an affirmation of the justification we have previously received.***

А посему, существует большая разница, между семенем оправдания, посредством которого, мы рождаемся от Бога и, между плодом этого семени, в котором наше оправдание, приносит плод правды и, получает печать праведности.

***Because there exists a big difference between the seed of justification through which we are born of God from the fruit of this seed, in which our justification, brings fruit of verity and receives affirmation of righteousness.***

И так, какими характеристиками, Писание наделяет слова «правда», «оправдание», «праведный» и, «праведность»?

***And so, with what characteristics does Scripture endow the word “verity”, “justification”, “righteous”, and “righteousness?”***

Этимология, таких трансцендентных и священных слов, как «правда», «оправдание», «праведный» и, «праведность», на иврите, содержит весьма богатую, многофункциональными и многозначными оттенками семантику.

**Так, как в своём итоге эти слова, являются откровением: Кем, для нас является Бог? Что сделал, для нас Бог. И: Что надлежит делать нам, чтобы наследовать всё то, что сделал для нас Бог?**

**Правда** – это святость, закон, завет, оправдание.

Праведность, законность.

Заповедь, устав, постановление.

Суд, правосудие, справедливость.

Прямота, верность, истинность.

Постоянство, продолжительность.

Непреложность, истинность, истина.

Премудрость, свет жизни.

Честность, искренность, чистота.

Воскресение жизни. Свобода Христова.

***Verity - holiness, law, covenant, justification.***

***Righteousness, lawfulness.***

***Commandment, statute, decree.***

***Court, justice, fairness.***

***Straightness, loyalty, truthfulness.***

***Consistency, duration.***

***Immutability, truthfulness, truth.***

***Wisdom, the light of life.***

***Honesty, sincerity, purity.***

***Resurrection of life. Freedom of Christ.***

**Оправдание** – это вечное искупление.

Выкуп из плена греха и смерти.

Упразднение вины или же, не вменение греха.

Взятие в собственность и, в удел Бога.

Усыновление; воскресение из мёртвых.

***Justification – is eternal redemption.***

***Ransom from the captivity of sin and death.***

***Abolition of guilt or, non-imputation of sin.***

***Taken into the ownership and the lot of God.***

***Resurrection; resurrection from the dead.***

**Праведный** – святой, угодный, невинный.

Непорочный, честный, справедливый.

Свободный от клятвы. Не связанный грехом.

Мёртвый для греха. Живой для правды.

Находящийся в завете с Богом.

Надеющийся на и уповающий на Бога.

Приятный, находящий благоволение Бога.

Чтущий Бога, десятинами и приношениями.

Пребывающий в Боге и, радующийся в Боге.

Распространяющий благоухание Христово.

***Righteous - Holy, pleasing, innocent.***

***Without blemish, honest, fair.***

***Free from oath. Not bound by sin.***

***Dead to sin. Alive for the truth.***

***Being in the covenant with God.***

***Trusting and hoping in God.***

***Pleasant, finding favor with God.***

***He who honors God with tithes and offerings.***

***Being in God and rejoicing in God.***

***Propagating the fragrance of Christ.***

**Праведность** – это надежда и упование на Бога.

Вера в то, что Бог есть и, ищущим Его воздаёт.

Мир с Богом, основанный на завете с Богом.

Освящение своего посвящения.

Наблюдение правосудия Божия.

Явление святости, в совершении правосудия.

Явление непорочной радости.

Пребывание в своём собрание.

Приношение Богу жертвы хвалы.

Почтение Бога десятинами и приношениями.

Показание в своей вере добродетели.

***Righteousness – Hope and trust in God.***

***Faith in the fact that there is a God and those who seek Him, He rewards.***

***Peace with God, based on a covenant with God.***

***Consecration of one's dedication.***

***Observing the justice of God.***

***The phenomenon of holiness, in the performance of justice.***

***The phenomenon of immutable joy.***

***Remaining in your assembly.***

***Offering to God a sacrifice of praise.***

***Honoring God with tithes and offerings.***

***Showing goodness in our faith.***

Исходя, из такой, поистине многогранной, многозначной и, многофункциональной констатации, в определении правды, оправдания и праведности, мы сделали ударение на том,

***With these meanings, we highlighted the fact that to see these terms as legitimate with regard to man can only be done in the format and the boundaries of the “service of justification”.***

**Так, как «служение оправдания» – зиждется и утверждается, на Законе благодати, который противопоставляется «служению осуждения», в формате закона Моисеева.**

***Because the “service of justification” is founded and affirmed in the Law of grace that withstands the “service of condemnation” in the format of the law of Moses.***

И, если в служении осуждения, формат закона Моисеева, вытесанный, на скрижалях каменных и записанный Богом, был дан для человека грешного и беззаконного и, таким образом, давал силу греху и, осуждал его на смерть;

***If the format of Moses in the service of condemnation is founded on stone tablets and is written by God and was given to a sinful and lawless man, then in this manner, it gave power to sin and condemned man to death. But after the breaking of the tablets in which a person received justification,***

То, после разбития этих скрижалей, в которых человек получал оправдание, новые скрижали завета, были вытесаны, и написаны уже, не Богом, а человеком – это образ раскрытия, в сердце человека праведности, в которой человек, способен вершить правосудие Бога, в соответствии написанного устава.

***New tablets of testimony were formed and were written not by God this time, but man. This is an image of implementing and writing truths and righteousness in the heart of man, which already had justification since he was born thanks to the broken tablets of testimony.***

Учитывая такой вид оправдания, которое человек получал в разбитых скрижалях завета – образ новых скрижалей завета, вытесанных и записанных человеком, на скрижалях своего сердца, уже не мог осуждать праведность Божию в человеке,

***Considering that this form of justification that a person received in the broken tablets of testimony – is an image of the new tablets of testimony, written by man on the tablets of his own heart, could not judge the righteousness of God in man,***

А напротив: наделял оправданного человека полномочиями, быть служителем Нового Завета, чтобы творить правду Божию.

***On the contrary: it endowed a righteous person with the power to be a servant of the New Law, so that he could fulfill the righteousness of God.***

Он дал нам способность быть служителями Нового Завета, не буквы, но духа, потому что буква убивает, а дух животворит. Если же служение смертоносным буквам, начертанное на камнях, было так славно, что сыны Израилевы

Не могли смотреть на лице Моисеево по причине славы лица его преходящей, - то не гораздо ли более должно быть славно служение духа? Ибо если служение осуждения славно, то тем паче изобилует славою служение оправдания.

То прославленное даже не оказывается славным с сей стороны, по причине преимущественной славы последующего. Ибо, если преходящее славно, тем более славно пребывающее (2.Кор.3:6-11).

***He made us sufficient as ministers of the new covenant, not of the letter but of the Spirit; for the letter kills, but the Spirit gives life. But if the ministry of death, written and engraved on stones, was glorious,***

***so that the children of Israel could not look steadily at the face of Moses because of the glory of his countenance, which glory was passing away, how will the ministry of the Spirit not be more glorious?***

***For if the ministry of condemnation had glory, the ministry of righteousness exceeds much more in glory. For even what was made glorious had no glory in this respect, because of the glory that excels. For if what is passing away was glorious, what remains is much more glorious. (2 Corinthians 3:6-11).***

Исходя, из данного смысла, правда Бога, явленная в границах благодати, воздвигнутой в разбитых скрижалях завета, стала в новых скрижалях завета, представлять в новом сердце человека – закон Духа жизни и, закон свободы, во Христе Иисусе.

***According to these words, God’s verity shown in the boundaries of grace, moved in the broken tablets of testimony and began representing a new heart in the new tablets of testimony – is the law of the Spirit of life in Jesus Christ.***

А, праведный человек – стал, по определению Писания человеком Богобоязненным, чтущим законы благодати, живущим по законам благодати и, не погрешающим против законов благодати или же, не повреждающим истины в своём сердце.

***And a righteous person – is a God-fearing man who honors the law of grace, lives by the law of grace, and does not sin against the law of grace or distort the truth in his heart.***

Учитывая же, что правда определяет и находит себя в святости истины, нам необходимо было определить, что из этих двух терминов является корнем, а что произрастает из этого корня.

***We had to consider that verity is defined and finds itself in the holiness of truth, and it was necessary for us to define the root of these two terms and what grows from this root.***

Исходя, из определений Писания, правда – исходит из обоюдного корня двух терминов, святость и истина.

***According to definitions in Scripture, verity – comes from the mutual root of the two terms: holiness of truth.***

В то время как сочетание святости и истины – воспроизводят себя в правде, точно так же, как отец воспроизводит себя в сыне или же, как семя воспроизводит себя в плоде.

***Whereas the combination of holiness and truth – reproduce themselves in verity, the same way a father reproduces himself in his son or a seed reproduces itself in fruit.***

А посему, святость истины – **это определение состояния человеческого сердца.** В то время как, святая правда – это **выражение состояния, содержащегося в святости истины**.

***Therefore, holiness of truth – defines the state of the heart of man. Whereas, verity – is the expression of the state that is in the holiness of truth.***

**А посему, достоверность правды, всегда призвана проверяться и подтверждаться, источником её происхождения, то есть святым словом истины в Писании**

Суд всякой правды Божией, явленный в разбитых скрижалях завета, и утверждённый в новых скрижалях – вечен и неизменен, так, как исходит из истины слова Божия, которое, по своей извечной природе, является святым источником, святым корнем и, святым основанием для, суда всякой правды.

***The judgment of every righteousness of God, revealed in the broken tablets – is eternal and comes from the truth of the word of God, which by nature, is the source, root, and foundation of the judgment of every righteousness.***

Основание слова Твоего истинно, и вечен всякий суд правды Твоей (Пс.118:160).

***The entirety of Your word is truth, And every one of Your righteous [veracious] judgments endures forever. (Psalms 119:160).***

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Итак, **назначение праведности Божией в сердце человека**: Какие цели, призвана преследовать праведность Божия, пребывающая в нашем сердце? А, частности на том, что:

***To fulfill this command, we have stopped to study the purpose of God’s righteousness in the heart of a person: What purpose is the righteousness of God in our heart intended to fulfill? Specifically, we have been studying:***

**\*\*Назначение праведности в нашем сердце**, принятой нами, в разбитых скрижалях завета, и утверждённых в новых скрижалях – призваны дать Богу возможность, не законом даровать нам обетование, быть наследниками мира, но праведностью веры, подобно тому, как Он это даровал Аврааму и семени его.

***\*\* The purpose of righteousness in the heart of man accepted by him in the broken tablets of testimony and affirmed in the new tablets of his heart give God the right for us to not be heirs of the world through the law like Abraham and his seed, but through the righteousness of faith.***

Ибо не законом даровано Аврааму, или семени его, обетование – быть наследником мира, но праведностью веры (Рим.4:13).

***For the promise that he would be the heir of the world [peace] was not to Abraham or to his seed through the law, but through the righteousness of faith. (Romans 4:13).***

Практически, **наследие мира – является сокровищницей**, содержащей в себе все обетования, которые обуславливают назначение праведности в сердце человека.

***The inheritance of peace is the treasure that contains all of the promises of God that yield the purpose of righteousness or the goals of righteousness.***

Таким образом, именно праведность – посредством мира Божия, содержащегося в завете мира, может и призвана – соблюдать наши сердца и наши помышления во Христе Иисусе.

***In this manner, righteousness - through the peace of God contained in the covenant of peace can and is called to – guard our hearts and our thoughts in Christ Jesus.***

Не заботьтесь ни о чем, но всегда в молитве и прошении с благодарением открывайте свои желания пред Богом, и мир Божий, который превыше всякого ума, соблюдет сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе (Флп.4:6,7).

***Be anxious for nothing, but in everything by prayer and supplication, with thanksgiving, let your requests be made known to God; and the peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and minds through Christ Jesus. (Philippians 4:6-7).***

Блаженны миротворцы, ибо они будут наречены сынами Божиими (Мф.5:9).

***Blessed are the peacemakers, For they shall be called sons of God. (Matthew 5:9).***

А посему:

Если человек, не умер, для своего народа; для своего дома; и, для своих растлевающих желаний – то, его оправдание, которое он принял в спасении, по вере, во Христа Иисуса, в формате залога, никогда не перейдёт в качество праведности, в которой он будет способен, приносить плод мира.

***If a person has accepted justification from the unfading seed of the word of truth but has not died for his nation; his household; and his corrupt desires – then the justification that he accepted in salvation through faith in Christ Jesus will never transform into the quality of righteousness in which he would be able to bring fruit of peace.***

А, следовательно, такие люди – утратят обетование, дающее им право, быть наречёнными сынами Божьими.

***Therefore, these people will lose the promise that gives them the right to be called sons of God.***

Фраза «будут наречены сынами Божьими» говорит о награде, содержащейся в достоинстве и свойстве имени Сына Божьего.

***The phrase “will be called the sons of God” speaks of the reward that is contained in the virtue and property of the name of the Son of God.***

Свойство мира Божия в сердце человека, свидетельствует о том, что данный человек, являлся миротворцем или же, сыном мира, что даёт Богу возможность, наречь или же, наградить данного человека достоинством имени Сына Божьего.

***The property of the peace of God in the heart of a person testifies that this kind of person is a peacemaker or the son of peace, which gives God the opportunity to give this kind of person the name of the virtue of the Son of God.***

Потому, что – оправдание, которое человек получил, по праву своего рождения от семени слова истины, перешло в качество праведности, в которой он стал способным, приносить плоды мира, в своих отношениях с Богом и, со всеми окружающими.

***Because the justification that a person received by the right of his birth from the seed of the word of truth was transformed into a quality of righteousness in which he became able to bring fruit of peace in his relationship with God and his surroundings.***

Старайтесь иметь мир со всеми и святость, без которой никто не увидит Господа (Евр.12:14).

***Pursue peace with all people, and holiness, without which no one will see the Lord. (Hebrews 12:14).***

Речь идёт о таком мире, который может твориться, только в границах святости или же, быть выражением и явлением святости, пределы которой, обуславливаются заповедями Бога.

***We are referring to a kind of peace that can be created only in the boundaries of holiness or expressed in holiness, the limits of which are yielded by the commandments of God.***

А посему, мир, который мы являем, вне границ святости и, не как выражение святости – это беззаконие, за которое нам придёться заплатить ценою вечной жизни. На иврите, слово «мир» - это:

***The peace that we demonstrate that is outside of the limits of holiness and is not an expression of holiness – is lawlessness for which we must pay the price of eternal life. In Hebrew, the word “peace” is:***

**Мир** – это из имён и достоинств, Бога Отца, Бога Сына и, Бога Святого Духа.

***Peace – is one of the names of God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit.***

**Мир** – это владычественная атмосфера, обуславливающая Царство Небесное.

***Peace – is the authoritative atmosphere that yields the Kingdom of Heaven.***

**Мир** – это владычество Божественного покоя, успокоение в Боге, и благоденствие в Боге.

***Peace – is God’s rest, comfort in God, and prosperity in God.***

**Мир** – это благополучие, дружелюбие в отношениях с Богом и святыми.

***Peace – is friendship in regards to the relationship of God and saints.***

**Мир** – это безопасность, помощь, защищённость, благополучие, благоденствие, благосостояние, здоровье, дружелюбие.

***Peace – is safety, help, protection, prosperity, health, and friendliness.***

**Мир** – это самая древняя форма приветствия, с которой люди обращались к царям и друг ко другу и благословляли друг друга.

***Peace – is the most ancient form of greeting with which people greeted kings and one another and blessed one another.***

**Мир** – это завет, союз или соглашение, заключённое с Богом, действие которого предусматривает ответственность, как Бога, так и человека за исполнение своей роли.

***Peace – is the covenant, union, or agreement made in God, the action of which refers to the responsibility of God and man for the fulfillment of their roles.***

**Мир** – это такие отношения человека с Богом, которые не омрачены грехом.

***Peace – is a kind of relationship between God and man that is not blemished by sin.***

**Мир** – это состояние и атмосфера сердца человека, преданного Богу; уповающего на Бога и пребывающего в Боге.

***Peace – is the state and atmosphere of the heart of a person who is dedicated unto God, who has trust in God, and who is contained in God.***

**Мир Божий** – призванный защищать покой нашего сердца и нашего мышления, принадлежит исключительно сынам мира.

***Peace – is intended to protect the rest of our heart and thinking, and it belongs only to the sons of peace.***

Миротворцы – это сыны мира. В силу чего, творить мир Божий, и быть его носителями, а следовательно, и передавать его себе подобным, могут и призваны исключительно сыны мира.

***Peacemakers are the sons of peace. Because of this, to create the peace of God and be its carrier and therefore pass it along to those who are like it, could only be the sons of peace.***

В какой дом войдете, сперва говорите: мир дому сему; и если будет там сын мира, то почиет на нем мир ваш, а если нет, то к вам возвратится (Лк.10:5,6).

***But whatever house you enter, first say, 'Peace to this house.' And if a son of peace is there, your peace will rest on it; if not, it will return to you. (Luke 10:5-6).***

*И если кто не примет вас и не будет слушать вас, то, выходя оттуда, отрясите прах от ног ваших, во свидетельство на них. Истинно говорю вам: отраднее будет Содому и Гоморре в день суда, нежели тому городу (Мк.6:11).*

***And whoever will not receive you nor hear you, when you depart from there, shake off the dust under your feet as a testimony against them. Assuredly, I say to you, it will be more tolerable for Sodom and Gomorrah in the day of judgment than for that city!" (Mark 6:11).***

Под приветствием мира, которым мы призваны определять сынов мира – просматривается порядок Царство Небесного, пребывающий в сынах мира, **в достоинстве теократии, обуславливающей – власть Бога и право Бога**.

***Before entering – there is a kind of order that is in the Kingdom of Heaven in the virtue of a theocracy that yields the authority of God and the right of God.***

А посему люди, называющие себя спасёнными, но не признающие порядка, выраженного в теократии, установленной Богом в Своём Царстве, Которым на земле является Церковь Иисуса Христа, в лице Невесты Агнца –

***Therefore, according to definitions in Scripture, with whatever reasons people may justify themselves to clear their conscience – these are sons of lawlessness.***

В какие бы одежды они не рядились, чтобы оправдать своё бесчинство. Сам факт их возмущения и противления словам посланников Бога, поставленным над ними – свидетельствует о потере мира, и относит их к категории нечестивых.

***Whatever garments they may be clothed in to justify their lawlessness. The fact of their rebellion toward the words of the messengers of God who have been placed over them – testifies of the peace they have lost and refers them to the category of the wicked.***

Таким образом, **какими бы причинами, не оправдывали себя люди, не признающие чина в Церкви, чтобы успокоить свою совесть – это сыны беззакония.**

***Therefore, according to definitions in Scripture, with whatever reasons people may justify themselves to clear their conscience – these are sons of lawlessness.***

В какие бы одежды они не рядились, чтобы оправдать своё бесчинство. Сам факт их возмущения и противления словам посланников Бога, поставленным над ними – свидетельствует о потере мира, и относит их к категории нечестивых.

***Whatever garments they may be clothed in to justify their lawlessness. The fact of their rebellion toward the words of the messengers of God who have been placed over them – testifies of the peace they have lost and refers them to the category of the wicked.***

А нечестивые – как море взволнованное, которое не может успокоиться и которого воды выбрасывают ил и грязь. **Нет мира нечестивым, говорит Бог мой** (Ис.57:20,21).

***But the wicked are like the troubled sea, When it cannot rest, Whose waters cast up mire and dirt. "There is no peace," Says my God, "for the wicked." (Isaiah 57:20-21).***

Исходя из Писания имена людей, бросивших вызов Его посланникам и порядку, установленному Богом в Своём Царстве – будут изглажены из Книги Жизни и истреблены пред Богом.

***According to Scripture, the names of people that have challenged His messengers and order that were established by God in His Kingdom – will be blotted out of the Book of Life.***

О, если бы ты внимал заповедям Моим! тогда мир твой был бы как река, и правда твоя – как волны морские. И семя твое было бы как песок, и происходящие из чресл твоих – как песчинки: не изгладилось бы, не истребилось бы имя его предо Мною.

Выходите из Вавилона, бегите от Халдеев, со гласом радости возвещайте и проповедуйте это, распространяйте эту весть до пределов земли; говорите: "Господь искупил раба Своего Иакова". **Нечестивым же нет мира, говорит Господь** (Ис.48:18-22).

***Oh, that you had heeded My commandments! Then your peace would have been like a river, And your righteousness like the waves of the sea. Your descendants also would have been like the sand, And the offspring of your body like the grains of sand; His name would not have been cut off Nor destroyed from before Me."***

***Go forth from Babylon! Flee from the Chaldeans! With a voice of singing, Declare, proclaim this, Utter it to the end of the earth; Say, "The LORD has redeemed His servant Jacob!" And they did not thirst When He led them through the deserts; He caused the waters to flow from the rock for them; He also split the rock, and the waters gushed out. "There is no peace," says the LORD, "for the wicked." (Isaiah 48:18-22).***

Однако чтобы лучше узнать свойства природы мира Божьего; его назначение; и условия, предписывающие как облекаться в этот мир, нам необходимо будет ответить на четыре вопроса.

***To better understand the nature of the peace of God, its purpose and conditions that are necessary to be clothed into this peace, it will be necessary for us to answer four questions.***

**1.** Какими свойствами Писание наделяет мир Божией – призванный соблюдать наши помышления во Христе Иисусе?

***2. With what properties does Scripture endow the peace of God that is called to keep our minds in Christ Jesus?***

**2.** Какими полномочиями обладает мир Божий в отношениях человека с Богом и человека с человеком?

***2. What powers does the peace of God have in relation to man with God and man with man?***

**3.** Какие условия необходимо выполнить, чтобы облечься в мир Божий, призванный сохранять наши помышления в Боге?

***3. What conditions must we fulfill so that we are clothed in the peace of God that is called to keep our minds in God?***

**4.** По каким признакам следует испытывать самого себя, что мы являемся сынами мира, а следовательно и сынами Божьими?

***4. According to what things should we test ourselves to see if we are the sons of peace and the sons of God?***

**Природа, которой обладает мир Божий.**

***Nature that is contained in the peace of God.***

**1. Миром Божиим,** призванным соблюдать наши помышления во Христе Иисусе – является одно из первостепенных имён Небесного Отца, определяющего **Его мышление, направленное, в-первую очередь, на наше полное освящение**.

***1. The peace of God called to keep our thoughts in Christ Jesus – is one of the initial names of the Heavenly Father that defines His thinking that is directed, firstly, toward our full sanctification.***

Чтобы мы могли быть сохранены без порока, в пришествие Господа нашего Иисуса Христа.

***So that we can be saved without blemish for the coming of our Lord Jesus Christ.***

Сам же Бог мира да освятит вас во всей полноте, и ваш дух и душа и тело во всей целости да сохранится без порока в пришествие Господа нашего Иисуса Христа. Верен Призывающий вас, Который и сотворит сие (1.Фесс.5:23,24).

***Now may the God of peace Himself sanctify you completely; and may your whole spirit, soul, and body be preserved blameless at the coming of our Lord Jesus Christ. He who calls you is faithful, who also will do it. (1 Thessalonians 5:23-24).***

Это одно из многих мест Писания, которое свидетельствует о том, что Небесный Отец, по Своей природе, выраженной в Своих намерениях, обуславливающих Его мышление, хотя и является Военачальником небесных сил и ополчений – мирен.

***This is one of the many places of Scripture that testifies that the Heavenly Father, by nature, expressed in His intentions that yield His thinking, although He is the Commander of the heavenly powers and armies – is peaceful.***

А посему как Военачальник, Он под именем «Яхве – Саваоф» открывается, только тогда, когда Его миру, выраженному в Его порядке и устройстве, бросается вызов. Именно тогда, Бог из Князя мира, обращается в Бога, производящего бедствия.

***And therefore, as a “Commander” by the name of “Yahweh of Hosts”, He is revealed when His peace, expressed in His order, is challenged. Only then, He turns from the Prince of peace into a God that creates calamity.***

Я образую свет и творю тьму, делаю мир и произвожу бедствия; Я, Господь, делаю все это (Ис.45:7).

***I form the light and create darkness, I make peace and create calamity; I, the LORD, do all these things.' (Isaiah 45:7).***

Отсутствие мира, напряжённость и беспокойство, которое сегодня испытывает существующий мир, говорит о степени ума, которым обладает этот мир, претендующий в лице своих политиков достигнуть мира, путём конфронтации и вражды, завуалированной под дипломатические переговоры. Вот как о попытке народов достигнуть мира вне Бога говорит Писание:

***The lack of peace and worry that today’s world experiences speaks of the level of the mind that this world has, that aims through politics to achieve peace by way of confrontations and wars or making democratic agreements. This is what Scripture says about the attempt to achieve peace outside of God:***

Враждуйте, народы, но трепещите, и внимайте, все отдаленные земли! Вооружайтесь, но трепещите; вооружайтесь, но трепещите! Замышляйте замыслы, но они рушатся; говорите слово, но оно не состоится: ибо с нами Бог!

Ибо так говорил мне Господь, держа на мне крепкую руку и внушая мне не ходить путем сего народа, и сказал:

"Не называйте заговором всего того, что народ сей называет заговором; и не бойтесь того, чего он боится, и не страшитесь. Господа Саваофа - Его чтите свято, и Он - страх ваш, и Он - трепет ваш! (Ис.8:9-13).

***"Be shattered, O you peoples, and be broken in pieces! Give ear, all you from far countries. Gird yourselves, but be broken in pieces; Gird yourselves, but be broken in pieces. Take counsel together, but it will come to nothing; Speak the word, but it will not stand, For God is with us."***

***For the LORD spoke thus to me with a strong hand, and instructed me that I should not walk in the way of this people, saying: "Do not say, 'A conspiracy,' Concerning all that this people call a conspiracy, Nor be afraid of their threats, nor be troubled. The LORD of hosts, Him you shall hallow; Let Him be your fear, And let Him be your dread. (Isaiah 8:9-13).***

По всей вероятности, понятия и определения того, что такое мир Божий, коренным образом отличается от определения того, чем является мир, в восприятии человеческого интеллекта.

***The understanding and definition of what peace is differs from the definition that peace is given by the human intellect.***

Для которого слово «мир», в-первую очередь, ассоциируется с отсутствием войны.

***For whom the word “peace”, first and foremost, is associated with a lack of war.***

В то время как свойства мира Божия, в сердце человека, призванного соблюдать наши помышления во Христе Иисусе, в-первую очередь – определяются примирением человека с Богом.

***Whereas the property of the peace of God in the heart of a person is called to keep our thoughts in Christ Jesus – is defined as the reconciliation of a person with God.***

А посему, подлинный мир, может исходить только из источника мира, которым является Бог!

***And therefore, this kind of peace can only come from the source of peace, which is God!***

Сам же Господь мира да даст вам мир всегда во всем. Господь со всеми вами! (2.Фесс.3:16).

***Now may the Lord of peace Himself give you peace always in every way. The Lord be with you all. (2 Thessalonians 3:16).***

**2. Миром Божиим,** призванным соблюдать наши помышления во Христе Иисусе – является достоинство Сына Божьего, в статусе Князя мира, чтобы утвердить в нас престол Давида.

***2. The peace of God that is intended to keep our thinking in Christ Jesus – is the virtue of the Son of God in the status of a Prince of peace, to establish in us the throne of david.***

Ибо младенец родился нам – Сын дан нам; владычество на раменах Его, и нарекут имя Ему: Чудный, Советник, Бог крепкий, Отец вечности, **Князь мира**. **Умножению** **владычества Его и мира** нет предела на престоле Давида и в царстве его,

Чтобы Ему утвердить его и укрепить его судом и правдою отныне и до века. Ревность Господа Саваофа соделает это (Ис.9:6,7).

***For unto us a Child is born, Unto us a Son is given; And the government will be upon His shoulder. And His name will be called Wonderful, Counselor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace.***

***Of the increase of His government and peace There will be no end, Upon the throne of David and over His kingdom, To order it and establish it with judgment and justice From that time forward, even forever. The zeal of the Lord of hosts will perform this. (Isaiah 9:6-7).***

Престол Давида в сердце человека – это престол владычества и мира, умножению которого нет предела. Основанием или же, корнем и потомком этого престола – является достоинство Сына Божия, в статусе Князя мира.

***The throne of David in the heart of a person is the throne of domination and peace, multiplication of which there is no limit. The foundation or root and descendant of this throne – is the virtue of the Son of God in the status of a Prince of peace.***

И, чтобы утвердить и укрепить, в нашем сердце Престол Давида, судом и правдою, мы призваны сотрудничать с ревностью Господа Саваофа, обусловленной заповедями Бога.

***To affirm and strengthen the Throne of David in our heart, with judgment and truth, we are called to cooperate with the zeal of the Lord of Hosts, yielded by the commandments of God.***

Блаженны те, которые соблюдают заповеди Его, чтобы иметь им право на древо жизни и войти в город воротами. А вне - псы и чародеи, и любодеи, и убийцы, и идолослужители, и всякий любящий и делающий неправду.

Я, Иисус, послал Ангела Моего засвидетельствовать вам сие в церквах. Я есмь корень и потомок Давида, звезда светлая и утренняя (Отк.22:14-16).

***Blessed are those who do His commandments, that they may have the right to the tree of life, and may enter through the gates into the city. But outside are dogs and sorcerers and sexually immoral and murderers and idolaters, and whoever loves and practices a lie.***

***"I, Jesus, have sent My angel to testify to you these things in the churches. I am the Root and the Offspring of David, the Bright and Morning Star." (Revelation 22:14-16).***

Соблюдение заповедей Господних, входящих в наследие мира и, обуславливающих завет мира – дают нам право на древо жизни, которое определяет в нашем сердце, Царство Небесное.

***Compliance toward the commandments of the Lord that are included in the inheritance of peace and yield the law of peace – gives us the right to the tree of life which defines the Kingdom of Heaven in our heart.***

Цена, за соблюдение заповедей, обуславливающих в нашем сердце мир с Богом и, дающим нам право войти в это Царство вратами, состоит в пребывании в напастях со Христом.

***The price for complying with the commandments that yield peace with God in our heart and gives us the right to enter the gates into this Kingdom – is being with Christ in His sufferings.***

Именно, на этих условиях, Бог примирил с собою мир, не вменяя людям преступлений их, и дал нам слово примирения.

***With these conditions God reconciled the world to Himself, not imputing their trespasses to them and has committed to us the word of reconciliation.***

Бог во Христе примирил с Собою мир, не вменяя людям преступлений их, и дал нам слово примирения (2.Кор.5:19).

***that is, that God was in Christ reconciling the world to Himself, not imputing their trespasses to them, and has committed to us the word of reconciliation. (2 Corinthians 5:19).***

Если человек, будь он Иудеем или Еллином, не платит цены, за право утвердить и укрепить в своём сердце слово примирения с Богом, то таким образом, он не признаёт над собою господство Небесного Отца, в Лице Иисуса Христа.

***If a person, whether he be Jew or Gentile, does not pay the price for the right to affirm and strengthen in his heart the word of reconciliation with God, then in this manner, he does not express the rule of the Heavenly Father in the Face of Jesus Christ over himself.***

Он послал сынам Израилевым слово, благовествуя мир чрез Иисуса Христа; Сей есть Господь всех (Деян.10:36).

***The word which God sent to the children of Israel, preaching peace through Jesus Christ—He is Lord of all— (Acts 10:36).***

**3. Миром Божиим,** призванным соблюдать наши помышления во Христе Иисусе – является Святой Дух, данный нам в виде залога, представляющего в нас наследие мира Божия.

***3. The peace of God that is intended to keep our thinking in Christ Jesus – is the Holy Spirit given to us in the format of a lien, representing in us the inheritance of the peace of God.***

Утешитель же, Дух Святый, Которого пошлет Отец во имя Мое, научит вас всему и напомнит вам все, что Я говорил вам. Мир оставляю вам, мир Мой даю вам; не так, как мир дает, Я даю вам. Да не смущается сердце ваше и да не устрашается (Ин.14:26,27). (Святой Дух – это и есть, тот самый Мир)

***But the Helper, the Holy Spirit, whom the Father will send in My name, He will teach you all things, and bring to your remembrance all things that I said to you. Peace I leave with you, My peace I give to you; not as the world gives do I give to you. Let not your heart be troubled, neither let it be afraid. (John 14:26-27). (Holy Spirit – is that very same Peace).***

Если, Святой Дух, как формат, данного нам залога в наследии мира Божьего, не будет пущен нами в оборот, то во время посещения Божия, когда будет испытываться строение нашей веры, наша вера потерпит караблекрушение, и мы, окажемся полными банкротами, не имеющими мира.

***If the Holy Spirit as a format of a lien in the inheritance of the peace of God is not placed into circulation, then at the time of the coming of God when the building of our faith is tested, our faith will experience shipwreck and we will end up completely bankrupt and without peace.***

Пустить в оборот залог Святого Духа, в формате наследия мира Божьего означает – отвергнуть себя, взять свой крест, и последовать путём заповедей Господних.

***To place the lien of the Holy Spirit into circulation in the format of the inheritance of the peace of God means – to deny ourselves, take up our cross, and follow the paths of the commandments of the Lord.***

Потому, что – Залог Святого Духа, принятый нами в формате наследия мира, дан нам, не для плоти и крови, а для возрождённого духа, чтобы привести его в совершенство Божие.

***Because the Lien of the Holy Spirit accepted by us in the format of the inheritance of peace is given to us not for flesh and blood, but for the reborn spirit and to bring it to the perfection of God.***

А посему, задействовать полномочия мира, для своей душевной жизни означает, пренебречь наследием мира, призванного открыться в откровениях Святого Духа. И, противопоставить Ему, свои душевные возможности, в формате своего плотского ума.

***Therefore, to use the powers of peace for our carnal life means to disregard the inheritance of peace that is intended to be unveiled in the revelations of the Holy Spirit. And to present our carnal abilities to Him in the format of our fleshly mind.***

Именно, так поступил царь Саул, когда пришло время, покориться откровениям Святого Духа, полученным через пророка Самуила, он воспротивился этим откровениям, и противопоставил слову Самуила, свои соображения.

***This is what king Saul had done when the time came to submit to the revelations of the Holy Spirit, received through the prophet Samuel. He opposed these revelations and placed his own thoughts above the words of Samuel.***

В силу чего, Святой Дух, призванный обуславливать в его сердце полномочия мира Божьего покинул его, и напал на него злой дух, по разрешению от Бога, и он стал бесноваться в доме своём.

***Because of this, the Holy Spirit who was called to yield the powers of the peace of God in his heart left him and the distressing spirit fell upon him by permission from God, and he began to rage in his house.***

И было на другой день: напал злой дух от Бога на Саула, и он бесновался в доме своем, а Давид играл рукою своею на струнах, как и в другие дни; в руке у Саула было копье.

И бросил Саул копье, подумав: пригвожду Давида к стене; но Давид два раза уклонился от него. И стал бояться Саул Давида, потому что Господь был с ним, а от Саула отступил (1.Цар.18:10-12).

***And it happened on the next day that the distressing spirit from God came upon Saul, and he prophesied inside the house. So David played music with his hand, as at other times; but there was a spear in Saul's hand.***

***And Saul cast the spear, for he said, "I will pin David to the wall!" But David escaped his presence twice. Now Saul was afraid of David, because the LORD was with him, but had departed from Saul. (1 Samuel 18:10-12).***

Давид был человеком, который восхитил венец, принадлежащий Саулу, потому что, **никогда не противопоставлял откровениям Святого Духа, свои умственные соображения.**

***David was the person who took the crown that belonged to Saul because he never opposed the revelations of the Holy Spirit with his own thoughts.***

Если кто приходит ко Мне и не возненавидит отца своего и матери, и жены и детей, и братьев и сестер, а притом и самой жизни своей, тот не может быть Моим учеником; и кто не несет креста своего и идет за Мною, не может быть Моим учеником.

Ибо кто из вас, желая построить башню, не сядет прежде и не вычислит издержек, имеет ли он, что нужно для совершения ее, дабы, когда положит основание и не возможет совершить,

Все видящие не стали смеяться над ним, говоря: этот человек начал строить и не мог окончить? Или какой царь, идя на войну против другого царя, не сядет и не посоветуется прежде,

Силен ли он с десятью тысячами противостать идущему на него с двадцатью тысячами? Иначе, пока тот еще далеко, он пошлет к нему посольство просить о мире. Так всякий из вас, кто не отрешится от всего, что имеет, не может быть Моим учеником.

Соль – добрая вещь; но если соль потеряет силу, чем исправить ее? ни в землю, ни в навоз не годится; вон выбрасывают ее. Кто имеет уши слышать, да слышит! (Лк.14:26-35).

***"If anyone comes to Me and does not hate his father and mother, wife and children, brothers and sisters, yes, and his own life also, he cannot be My disciple. And whoever does not bear his cross and come after Me cannot be My disciple.***

***For which of you, intending to build a tower, does not sit down first and count the cost, whether he has enough to finish it— lest, after he has laid the foundation, and is not able to finish, all who see it begin to mock him, saying, 'This man began to build and was not able to finish.'***

***Or what king, going to make war against another king, does not sit down first and consider whether he is able with ten thousand to meet him who comes against him with twenty thousand? Or else, while the other is still a great way off, he sends a delegation and asks conditions of peace.***

***So likewise, whoever of you does not forsake all that he has cannot be My disciple. "Salt is good; but if the salt has lost its flavor, how shall it be seasoned? It is neither fit for the land nor for the dunghill, but men throw it out. He who has ears to hear, let him hear!" (Luke 14:26-35).***

**4. Миром Божиим,** призванным соблюдать наши помышления во Христе Иисусе – является слава Его нового храма, обусловленная Телом Христовым, в Лице Невесты Агнца, через которую Он являет нам Свой мир.

***4. The peace of God that is intended to keep our thinking in Christ Jesus – is the glory of His new temple that is yielded by the Body of Christ in the face of the Bride of the Lamb, through which He demonstrates to us His peace.***

Слава сего последнего храма будет больше, нежели прежнего, говорит Господь Саваоф; и на месте сем Я дам мир, говорит Господь Саваоф (Агг.2:9).

***'The glory of this latter temple shall be greater than the former,' says the LORD of hosts. 'And in this place I will give peace,' says the LORD of hosts." (Haggai 2:9).***

Под славой последнего храма, подразумевается слава Церкви Христовой, в формате конкретной поместной Церкви, в которой мы можем получать откровения Святого Духа, о полномочиях и назначении наследия мира.

***Under the glory of the latter temple refers to the glory of the Church of Christ in the format of a concrete local Church, in which we could receive the revelation of the Holy Spirit about the powers and purposes of the inheritance of peace.***

И, если мы, не находимся в такой Церкви, в которой Святой Дух открывает наследие мира Божьего, его назначение и, каким образом, следует обладать им, и сохранять его в своём сердце, то в момент посещения Господня обнаружится, что мы, не имели мира Божьего, и заменяли его пустыми словами.

***And if we are not in a Church in which the Holy Spirit unveils the inheritance of the peace of God, its purpose, and how to maintain it and keep it in or heart, then at the day of the coming of the Lord it will be found that we did not have the peace of God and traded it for empty words.***

Не будем оставлять собрания своего, как есть у некоторых обычай; но будем увещевать друг друга, и тем более, чем более усматриваете приближение дня оного.

Ибо если мы, получив познание истины, произвольно грешим, то не остается более жертвы за грехи, но некое страшное ожидание суда и ярость огня, готового пожрать противников.

Если отвергшийся закона Моисеева, при двух или трех свидетелях, без милосердия наказывается смертью, то сколь тягчайшему, думаете, наказанию повинен будет тот, кто попирает Сына Божия и не почитает за святыню Кровь завета, которою освящен, и Духа благодати оскорбляет?

Мы знаем Того, Кто сказал: у Меня отмщение, Я воздам, говорит Господь. И еще: Господь будет судить народ Свой. Страшно впасть в руки Бога живаго! (Евр.10:25-31).

***Not forsaking the assembling of ourselves together, as is the manner of some, but exhorting one another, and so much the more as you see the Day approaching. For if we sin willfully after we have received the knowledge of the truth, there no longer remains a sacrifice for sins, but a certain fearful expectation of judgment, and fiery indignation which will devour the adversaries.***

***Anyone who has rejected Moses' law dies without mercy on the testimony of two or three witnesses. Of how much worse punishment, do you suppose, will he be thought worthy who has trampled the Son of God underfoot, counted the blood of the covenant by which he was sanctified a common thing, and insulted the Spirit of grace?***

***For we know Him who said, "VENGEANCE IS MINE, I WILL REPAY," says the Lord. And again, "THE LORD WILL JUDGE HIS PEOPLE." It is a fearful thing to fall into the hands of the living God. (Hebrews 10:25-31).***

**5. Миром Божиим,** призванным соблюдать наши помышления во Христе Иисусе – является Царство Божие внутри человека, в составе праведности, мира и радости, во Святом Духе.

***5. The peace of God that is intended to keep our thinking in Christ Jesus – is the Kingdom of Heaven inside a person with the components of righteousness, peace, and joy in the Holy Spirit.***

Ибо Царствие Божие не пища и питие, но праведность и **мир** и радость во Святом Духе (Рим.14:17).

***For the kingdom of God is not eating and drinking, but righteousness and peace and joy in the Holy Spirit. (Romans 14:17).***

В данном изречении, речь идёт о Царствии Божием, в сердце человека, которое обуславливается в его сердце плодом, обуславливающим праведность, мир и радость во Святом Духе.

***This is referring to the Kingdom of God in the heart of a person that is yielded in his heart as fruit of righteousness, peace, and joy in the Holy Spirit.***

Плод же духа: любовь, радость, **мир**, долготерпение, благость, милосердие, вера (Гал.5:22).

***But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, longsuffering, kindness, goodness, faithfulness (Galatians 5:22).***

Любовь, радость, **мир**, долготерпение, благость, милосердие, вера – это эквивалент и выражение дел праведности.

***Love, joy, peace, longsuffering, kindness, goodness, faithfulness – are an equivalent and expression of works of righteousness.***

Потому, что – только праведный, может творить правду, в приношении Богу плода правды.

***Because only a righteous person can practice righteousness in bringing God fruit of righteousness.***

При этом, как мы часто говорим, все составляющие плода духа – находятся, по отношению друг ко другу, в чудном равновесии; находятся друг в друге; исходят друг из друга; поддерживают друг друга; и, индифицируют истинность друг друга.

***As we have said before, all of the components of the fruit of the spirit – are equal and in balance in relation to one other; they are found in one another; they come from one another; they uphold one another; and they identify the truth of one another.***

И, разумеется, что младенец во Христе, будучи ещё человеком душевным, не может принять и иметь в себе Царство Божие, и всего того, что связано с Царством Божиим.

***A babe in Christ who is still a carnal man, cannot accept the Kingdom of God and all that is related to the Kingdom of God.***

Душевный человек не принимает того, что от Духа Божия, потому что он почитает это безумием; и не может разуметь, потому что о сем надобно судить духовно. Но духовный судит о всем, а о нем судить никто не может. Ибо кто познал ум Господень, чтобы мог судить его? А мы имеем ум Христов (1.Кор.2:14-16).

***But the natural man does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him; nor can he know them, because they are spiritually discerned. But he who is spiritual judges all things, yet he himself is rightly judged by no one. For "WHO HAS KNOWN THE MIND OF THE LORD THAT HE MAY INSTRUCT HIM?" But we have the mind of Christ. (1 Corinthians 2:14-16).***

А посему, прежде, чем принять семя Царства Небесного, в благовествуемом слове посланника Божия, и приносить плод правды – необходимо оставить младенчество, в лице своего народа; своего дома; и, своих растлевающих желаний, которые характеризуют и обуславливают душевного человека.

***Therefore, before accepting the seed of the Kingdom of Heaven from the gospel word of the messenger of God and bringing fruit of righteousness – we must leave infancy in the face of our nation; our household; and our corrupt desires that characterize and yield a carnal man.***

**6. Миром Божиим,** призванным соблюдать наши помышления во Христе Иисусе – являются на горах ноги благовестника, возвещающего Сиону мир.

***6. The peace of God that is intended to keep our thinking in Christ Jesus – are the mountains of the feet of him who brings good news and peace to Zion.***

Как прекрасны на горах ноги благовестника, возвещающего мир, благовествующего радость, проповедующего спасение, говорящего Сиону: "воцарился Бог твой!" (Ис.52:7).

***How beautiful upon the mountains Are the feet of him who brings good news, Who proclaims peace, Who brings glad tidings of good things, Who proclaims salvation, Who says to Zion, "Your God reigns!" (Isaiah 52:7).***

В данном случае речь идёт о горах Сионских. А следовательно, возвещение мира направлено, в-первую очередь, к погибшим овцам дома Израилева. Заметьте! Бог не собирается спасать погибших волков, хотя они и облачились в одежды овец.

***This is referring to the mountains of Zion. Therefore, the good news of peace is directed to first and foremost – to the dead sheep of the house of Israel. Pay attention! God does not intend to save the fallen wolves, although they were clothed in garments of sheep.***

Держава и страх у Него; Он творит мир на высотах Своих! (Иов.25:2).

***"Dominion and fear belong to Him; He makes peace in His high places. (Job 25:2).***

Если человек, не увидит и не признает на горах красоты ног благовестника, возвещающего радость, и возвещающего Сиону мир, то это будет означать лишь одно, что данный человек, ещё не насадил себя во Христе Иисусе, Который является Господом и Господином высот Сиона.

***If a person does not see and does not accept the beauty of the mountains of the feet of the one with good news, who spreads joy and peace to Zion, this will mean that this person has not yet placed himself in Christ Jesus, Who is the Lord and Ruler of the heights of Zion.***

Иерусалим, Иерусалим, избивающий пророков и камнями побивающий посланных к тебе! сколько раз хотел Я собрать детей твоих, как птица собирает птенцов своих под крылья,

И вы не захотели! Се, оставляется вам дом ваш пуст. Ибо сказываю вам: не увидите Меня отныне, доколе не воскликнете: благословен Грядый во имя Господне! (Мф.23:37-39).

***"O Jerusalem, Jerusalem, the one who kills the prophets and stones those who are sent to her! How often I wanted to gather your children together, as a hen gathers her chicks under her wings, but you were not willing!***

***See! Your house is left to you desolate; for I say to you, you shall see Me no more till you say, 'BLESSED is HE WHO COMES IN THE NAME OF THE LORD!' " (Matthew 23:37-39).***

Дело в том, что высоты Сиона и ноги благовестника на этих высотах – являют некое тождество, и не могут быть представленными друг без друга.

***The thing is, is that the heights of Zion and the feet of the one with good news on these heights – are united together and cannot be presented without one another.***

Если ты удержишь ногу твою ради субботы от исполнения прихотей твоих во святый день Мой, и будешь называть субботу отрадою, святым днем Господним, чествуемым,

И почтишь ее тем, что не будешь заниматься обычными твоими делами, угождать твоей прихоти и пустословить, - то будешь иметь радость в Господе, и Я возведу тебя на высоты земли и дам вкусить тебе наследие Иакова, отца твоего: уста Господни изрекли это (Ис.58:13,14).

***"If you turn away your foot from the Sabbath, From doing your pleasure on My holy day, And call the Sabbath a delight, The holy day of the LORD honorable, And shall honor Him, not doing your own ways, Nor finding your own pleasure, Nor speaking your own words,***

***Then you shall delight yourself in the LORD; And I will cause you to ride on the high hills of the earth, And feed you with the heritage of Jacob your father. The mouth of the LORD has spoken." (Isaiah 58:13-14).***

**7. Миром Божиим,** призванным соблюдать наши помышления во Христе Иисусе– является Его непоколебимый завет мира, служащий для нас доказательством Его милости.

***7. The peace of God that is intended to keep our thinking in Christ Jesus – is His unshakeable law of peace that serves for us as evidence of His mercy.***

Горы сдвинутся и холмы поколеблются, - а милость Моя не отступит от тебя, и **завет мира Моего не поколеблется**, говорит милующий тебя Господь (Ис.54:10).

***For the mountains shall depart And the hills be removed, But My kindness shall not depart from you, Nor shall My covenant of peace be removed," Says the LORD, who has mercy on you. (Isaiah 54:10).***

Горы и холмы – это образ власти и авторитета. А посему, в данном случае, речь идёт о таких горах и холмах, которые служили для нас авторитетом и являлись для нас, эталоном для подражания. Но, на самом деле, они предадут нас, и используя силу своей власти и авторитета, будут противостоять нам, на пути познания и исполнения воли Божией. На иврите:

***Mountains and hills – is an image of rule and authority. Therefore, in this case, we are referring to the mountains and hills that serve as authority for us and an standard of imitation. But in fact, they will betray us and use the power of their authority to withstand us on our path of fulfilling the will of God. In Hebrew:***

Горы сдвинутся – прекратят оказывать своё влияние, отступят.

***Mountains shall depart – will cease their influence and retreat.***

Холмы поколеблются – будут свержены вниз.

***Hills will be removed – will be rolled down.***

Милость Божия, в формате завета мира Божия, в отличие от имеющихся авторитетов, не отступит от нас и не поколеблется.

***The mercy of God in the format of the law of God’s peace, unlike the “authorities”, will not depart from us and will not be shaken.***

Радуйтесь, небеса, и веселись, земля, и восклицайте, горы, от радости; ибо утешил Господь народ Свой и помиловал страдальцев Своих. А Сион говорил:

"Оставил меня Господь, и Бог мой забыл меня!" Забудет ли женщина грудное дитя свое, чтобы не пожалеть сына чрева своего? но если бы и она забыла, то Я не забуду тебя. Вот, Я начертал тебя на дланях Моих стены твои всегда предо Мною (Ис.49:13-16).

***Sing, O heavens! Be joyful, O earth! And break out in singing, O mountains! For the LORD has comforted His people, And will have mercy on His afflicted. But Zion said, "The LORD has forsaken me, And my Lord has forgotten me."***

***"Can a woman forget her nursing child, And not have compassion on the son of her womb? Surely they may forget, Yet I will not forget you. See, I have inscribed you on the palms of My hands; Your walls are continually before Me. (Isaiah 49:13-16).***

Стены твои, всегда предо Мною – стены твои, являются постоянной памятью предо Мною.

***Your walls are continually before Me – your walls, are a constant memorial before Me.***

А посему, быть стеною – это способность, в молитве и прошении с благодарением открывать свои желания пред Богом.

***Therefore, to be a wall – is that ability to unveil our desires before God in prayer with thanksgiving.***

Не заботьтесь ни о чем, но всегда в молитве и прошении с благодарением открывайте свои желания пред Богом, и мир Божий, который превыше всякого ума, соблюдет сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе (Флп.4:6,7).

***Be anxious for nothing, but in everything by prayer and supplication, with thanksgiving, let your requests be made known to God; and the peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and minds through Christ Jesus. (Philippians 4:6-7).***

Благодарения указывают на наличие веры, угождающей Богу, в которой человек, получает в своё распоряжение то, что со счёта Божьего, поступает на наш текущий счёт.

***Thanksgiving refers to the presence of a faith that pleases God in which a person receives on his account that, which is in the account of God.***

И в данном случае – наследием призванным поступить на наш текучий счёт – является мир Божий, призванный соблюдать наши сердца и наши помышления во Христе Иисусе.

***And in this case – the inheritance that is supposed to be placed on our account – is the peace of God that is intended to keep our hearts and thinking in Christ Jesus.***

Что указывает на принадлежность нашего ума к роду ума Божьего. Потому, что мир Божий в данном стихе, положенный на наш счёт, напрямую является помышлением Бога.

***Which points to the fact that our mind belongs to the mind of God. Because the mind of God in this verse, placed on our account, are the thoughts of God.***

А посему, чем выше будет степень обновлённого ума, тем выше будет и степень мира, призванного стоять на страже нашего обновлённого мышления чтобы, соблюдать сердца наши и помышления во Христе Иисусе.

***Therefore, the higher the level of our renewed mind then the higher will be the level of peace that is called to stand watch at our renewed thinking to keep our hearts and our thinking in Christ Jesus.***

Мои мысли - не ваши мысли, ни ваши пути - пути Мои, говорит Господь. Но как небо выше земли, так пути Мои выше путей ваших, и мысли Мои выше мыслей ваших.

Как дождь и снег нисходит с неба и туда не возвращается, но напояет землю и делает ее способною рождать и произращать, чтобы она давала семя тому, кто сеет, и хлеб тому, кто ест, -

Так и слово Мое, которое исходит из уст Моих, - оно не возвращается ко Мне тщетным, но исполняет то, что Мне угодно, и совершает то, для чего Я послал его (Ис.55:8-11).

***"For My thoughts are not your thoughts, Nor are your ways My ways," says the LORD. "For as the heavens are higher than the earth, So are My ways higher than your ways, And My thoughts than your thoughts.***

***"For as the rain comes down, and the snow from heaven, And do not return there, But water the earth, And make it bring forth and bud, That it may give seed to the sower And bread to the eater, So shall My word be that goes forth from My mouth; It shall not return to Me void, But it shall accomplish what I please, And it shall prosper in the thing for which I sent it. (Isaiah 55:8-11).***

**Бог облечет нас в то Слово которое мы исповедуем,** потому что Слово Божие это тот материал которым Бог сотворил нас и которым Бог возрадил нашего нового человека и поэтому он облечёт наши тела в него.